

Zilzēs Releiwis

su niek^ā nelastūjancze Briedēka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes=Gaspadorystes Zines).

Zilzēs Releiwis, kas Pētņycziā iškūdamš lastūja
ant Bertainio Mēto 50 Pen.

Apštelawimai vra nā bile lokio Posto pritimamī, arba
ir paczoi Drufortioj

J. Reuländerio bey Sunaus

Zilzēje, Aukštoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apštelawimai,

Drufortioj Zilzēs Releiwio funkciami lastūja po 10 Pen.,

Prisilymai 20 Pen.,

už ložnq smulkeis Raštaiš išpausiq Gily.

Gromatos dėl Zilzēs Releiwio patišs išrašomos vra
dabar i Šlaišgirtius nufuncziamos.

Nro. 49.

Zilzēje, 5. Dezemberi.

1890.

Kas paskutiname Gzese Swiete nufidawe.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 23. Nowemberi. Ciecorene Friedrich švente praėjusoj Pētņyczioj, 21. Nowemberi, sawo Gimimo-Dienq. Jau anksty Rytmetij tōs Dienōs buvo ciecoriškasis Boras prie jōs ant Palaimōs Welhjimo parėjēs; weliaus atgabeno ir kiti Draugšanarei karališkūjū Namū jei sawo Palaimōs Welhjimus. Po Pētū buvo prie kwiežey suwencziamotujū Princo bey Princēsēs nu Schaumburg-Lippe didesne Gzėnis kelama, prie kuriōs Ciecorus ant Sweikatōs sawo Motynōs, Ciecorenēs Friedrich, užgėre.

— 23. Now. Ciecorus bey Ciecorene pribuvo Nedeldienėj pirm Pētū Diemo Szlužmai Pakajaus-Bažnyczioj Potsdame. Pirm Prasidėjimo Diemo-Szlužmōs užsilaitė ciecoriškasis Boras tykame Apmastyme Sklepo-Bažnytelėj Ciecoraus Frydriko III. Szendien pirm Pētū susitrotyjo Ciecorus ilgoq Gzėsq su Reichskancleriu. Ryttoj nor Ciecorus ant Medzioklēs i Szlezingēs Browineq pasidūti.

— Kaip pirm keliū Dienū Berlyne kwiežey itrauktieji Rekrutai prisaičinami tape, Ciecorus drauge buwēs ir Rekrutus ikalbines. Iš jo kalbōs žino wiena Geitunga iš Miesto München sekanczejē Wietaq pranėkti: „Dabar dėwjate Jus Karalaus Sermėga, ta Sermėga yra Mano; kas ję apštelba, tas apštelba Manę — dabar Jus esate Mano.“

— Ciecorystēs Deputiertū Saimas bus 2. Decemberi po Pētū ant Jėgoraus 2 atwėramas. Dienōs Dawadas pirmojo Susiejimo yra sekantysis: pirmasis Apmastymas Zokano-Uzmanymo dēley Suwienyjimo Salōs Helgoland su wokiskaje Ciecoryste; pirmasis Ap-

mastymas Zokano-Uzmanymo dēley Apdabojimo Ciecorystēs. bey Zemes Gaspadoriamimo Gzās. Piotringiusc. Ciecorystēs Gaspadoriamimo Rokundas ant Mēto 1891/92 bus trumpame Gzėse Draugšanariems Ciecorystēs Saimo žinomas daromas ir weikēy potam ant Dienōs-Dawado statomas.

— 25. Now. Ciecorus prie wakarņkėziōs parlamentariškōs Gzėsnies prie Reichskanclerio Kaprivi drauge buvo ir pirm bey po Pasidėjimo prie Stalo powisam walnqy su Deputiertais, tarp tujū ir su Windhorstu, pasiknekejo. Prie tōs Gzėsnies buvo ir Mieste Regensburg (Bayeruse) gimėsis Biskows Anser iš Rynōs.

— Likros Jobo-Zines pareina iš wakariniōs bey widurejōs Wokietijos, kaip ir iš Wėmū Zemes, kurios apie tēnqy nufidawusius didzius Lytaus Bilimus, Iwanus bey Gelžkelio Pylimo Ruskleidimus pranėša. Pas Brūx yra wiens kalnkafimas per Wandens Zėmynbėgimq aptwintas; 20 Darbininkū prie to jawo Smerti esantis radę. Mieste Karšbad, Wėmuse, yra keturi Diltai nu Wandens paplauti, Gafobey Wandens Wėdimai yra išpuštyti ir tūmi labqy dide Iškada padaryta. Dulimi Gelžkeliū Galai stow po Wandenimi. Mieste Elberfeld yra kūne wisas Žmoniū Krutejimas ant Ulyczū pasiliowēs, nēs kaip jau trumpay per Lotrakū pranėsta tape, tenqy Szuiles uždarytos turėjo buti, wisokie atwiri Susiejimai yra pasiliowē, Darbas Fabrikese yra pasibaigēs, je, irgi Geitungos tenqy nebiera iškūdamos. Lik trys Ulyczios tierā nu Wandens walnos. Daugel Butū buvo per Iwanq teip labqy paiskadyti, kad jie greitay nu Žmoniū prastojami turėjo buti, nēs feip jte Sugruwimq sulaukē buti. Iš wisū Daliū Reyno bey Westpholū

Browincōs pareina Zines apie Iwanus Reyno Upe yra pas Rōlnēs Miestq 24 Adynū Laike nu 1 Meterio ir 40 Centimeteriū ant 4 Meteriū ir 17 Centimeteriū pakilusi. Ranka Upēs Werra stow abelnqy po Wandenimi, toktai ir iš Miesto Rudolstadt yra pranėšama. — Gelžkeltrukei yra jau ant tuleropū Lynthū pasiliowē.

— Wiens Katalikū Susiejimas yra dabar Mieste Ulm, Bayeruse, laikomas, kurfai praėjusoj Nedeldienėj nu 3000, sekancziamē Panedelj nu 1000 Personū aplankytas buvo. Susiejimas sutare: ant Apkariawimo Socialdemokratū esanti Bažnyczioš Walnybe bey tikras Popiežiaus Walnumas, Iškaitymas Wierōs Ramošklo Szuileje, Bagelbėjimas katalikškiošs Geitungoms bey Gruntawojimas katalikškū Draugšezū reikalangi Dalykai. Ciecorystēs Saimas priegtam dar busēs paprašomas, kad teip wadinamaji Jezuntū Zokanq atmestu ir Jezuntams teipjau Walnybē sutektu.

— 27. Now. Apie wienq Ciecoraus Ištaramq prie praėjusame Panedelj prie Reichskanclerio laikytosēs parlamentariškōs Gzėsnies žino „Rōlniškoji Geitunga“ biteipō pranėkti. Po Pawalgymo parėjēs Ciecorus ir ant Skirtumo tarp senesniosēs bey jaunėsniōsēs Giminēs ir fitq Skirtumq jis trumpay teip nuženklines: senesnioji Gimine safo wisados: je — ale; jaunėsnioji Gimine safo: je — tangi. Ciecorus potam ant Biningū Dalykō Ministerio, Pono Miquel nurodydams dar pridėjēs: tas yra nu jaunėsniōsēs Giminēs.

— Dibercikis Frydrikis Francas III. nu Mecklenburg-Szwetin yra labqy sunkēy Mieste Kannes (pėtinioj Prancuzijoj) apfirgēs ir ant jo Pasweikimo jau neq jokio Lukeszio nebiera. Did-

ercikis jau ilgay Blaueziū Liga turejo. Kaip neseny Geheimrots Koch Berlyne sawo pagirtajį Ibradimą pažystama padare, tape du Liekoriau ant Pasityrinėjimo apie Bartojimą naujosės Liekarstvos i Berlyną nusiustu, toktai ale mentay begales gelbeti, kadangi Liga jau labay toly parejusti, nes dabar jau ir widuržeminiū Jurū šep labay prideringasis Dras Pignonui ney jokio Atgawinimo nebipriteikia.

— Iš wisū Kampū yra dabar pranekama, kad Wandū zemyn pilas. Iškada, kuri per Iwanus yra pasidariusi, ir ši Syki labay dide pastojo. Daugel Bietose ir Žmoniu Gywastis Iwanui i Apierą pule. Pas Miestą Barmen yra 5 Whrai, tarp tujū 2 Ugniės Sargu, nussende. Mieste Jena Wandū wieną Butą ipleše, wiens Whrs bey wiena Moteriske tape prie to uzmuštu, pas Werningjena yra 9 Personos sawo Smerti Wandens Woluse radustos. Pas Stein, prie Jurū Blankos šale Miesto Kiel nusi-dawe Pylimo Berplešimas, prie kurio wiens Žmogus sawo Gywasti prapulde.

— Dar tuleropos Gelžkeliiū Lpnyjos negal buti apwaziūjamos, kaip antay Prowincioj Schleswig-Holstein. Lyringiuše, Jassū Karalyšteje bey Reyno Szalyje; ypaczyh prie Upiū Rhein, Mosel, Saar, Neckar bey Main Beda dar didele tebiera. Szluizės Sargas prie Ueberruhr pas Steele su astūneis sawo Namiskis tikt per telegropiskay priwadintus Bionierus is jau beweit sugruwusto Buto begalejo buti iŝgelbomas. Didysis Gelžkelio Liltas pas Schwerte yra abelnay supustytas.

— 28. Nowemberi. Prowoje pries 14 Apkaltintisius deley prie Rōpenick nusidawusiojo Pakajaus Ardymo nusudyjo Sudzia Maikto-Badus Knoll bey Maue deley sunkaus Zemės Pakajaus Ardymo ir Runo Bazeidimo is kurio Smertis sekės, kožnā ant 7 Metū Cuktuzės, Reuter ant 5 1/2 Meto, Fink ant 1 Meto Cuktuzės teipjau deley sunkaus Zemės Pakajaus Ardymo, kiti Apkaltintieji tape deley lengwesnio Zemės Pakajaus Ardymo ant Kalejimo Korawonės nu 2 Mēnesiū prasidedant iki 4 Metū prasudyti.

— Cicorus yra wakar po Pētū Dwarą Gr. Strelite wēl prastojės ir i Bless pasidawes, jeib nu Kunigaitkezio Bless laikomosioms didziosioms Medzioklioms sekanegiose Dienose prisidraugawotu.

— 29. Now. [Iš Karalyštės Deputiertbu czio.] Deputiertas Graf (nu Racionaliberolū Partijos) ant to nurode, kad pries Geheimrotą Drą Koch pirm Balandos deley jo didziojo Ibradimo wisokie Apffelbimai

nu Liekoriaū Pusės esantis pasikelę. Ant to atsiliepe Kultaus Ministeris von Goffler, kad anie Apffelbimai be jokios Priežasties esantis. Piningū Ministeris paprašyšes Drą Koch, kad Bartojimą tos naujosės Liekarstvos atwiray iwe-lytu. Ta Liekarstwa padaranti Lufesti, kad ji dar ir prie fitū Ligū galesenti buti wartojama. Esą už tay rupinta, kad ta Liekarstwa ir Bedniešems powisam prieinama pastosenti. Su Gjesu pareisenti ta Liekarstwa i Baldziūs Apturejimą. Ministeris toliaus primine, kad wiens bagots Pons wieną Milijoną Markiū tokiems Bedniešems ant Bagalbōs esās domanojes, kurie Blaueziū Liga, wadinama Tuberkulose, sergantis. Ministeris galiausey isfitare, jis laikās toktai per didziausi Giliuki ir per sawo geriausi Atsiminimą, kad jis Drui. Koch tą Keli esās islygines, kurio jis ant sawo didziojo Ibradimo priwales. Ta Kalba tape su didziū Britarimu, is Dalies ir ant pacziū Pasiklausancziū Lauptū, priimta.

Hamburkij, 25. Now. Deley Susitryjimo Draugystės Labako bey Cigarū-Fabrikantū uzdare bendien 26 Labako-Fabrikės Hamburkij bey Miestuse Altona, Ottensen ir Wandsbeck sawo Darbawietes. 3000 Darbininkū yra tūmi dabar sawo Belno nustokę.

Giberfeld, 24. Now. Deley didzio Lytaus Pūlimo yra Upe Wupper, kuri pro ši Miestą bēga, is sawo Kraktū istwinusi ir didžę Dale šio Miesto aptwinusi. Daugiaustose Szuilēse turejo Pamolslas pasiliauti. Priejimas prie daugel didziū Fabrikū yra negalimas pastojes. Lytus dar mis ilgiaus patenta.

Būckeburg, 23. Now. Princas bey Princese Adolf nu Schaumburg, pirm keliū Dienū Berlyne suwenzia-wotasis Poras, parwyko bendien po Pētū tūjau ps Žeg. 2 ant pirmojo Kunigaitkystės Gelžkeldwario Lindhorst, kur Priēmimas per Kunigaitkezio Wieteninkā, Regierungsrotą von Trefse, nusidawe. Burū Mergaites anōs Zemės Rubuse pridawe aukštamjam Borui Kwietkū Pūkštes. Kaip Drukis i Gelžkeldwari šio Miesto ibego, pastambejo Baznyeziiū Warpai, priegtam ir 21 Ranniūliū Szuwis girdimas buwo. Aukštasis Bors waziawo potam uzdarhtoj Barodēs Karėtoj, 200 Burū, lippiskuse Rubuse isfiredziusiemis, popirma bejojant, per šlownay ispuštaję Gelžkeldwario Ulyczią, kurioj Mieseczionys, Draugystes bey Szuiles pasistojusios buwo, i tik-raji Miestą. Nors tūkart didis Lytus pūle, tay Ulyczios tikt prikimstos buwo. Pas Rotuzę pasweikino Oberburgemistras Burchards Princą bey Princešę su Skalbinimu. Prie Palocziaus sulauke Ku-

nigaitkstis bey Kunigaitkstene podraug su Princas bey Princešems Kunigaitkistkujū Namū jaunaji Porą, o Žmones ant Ulyczios linskamay rykawo, toktai wis atfikartoj, kaipweik Princese prie Lango pasirode ir už tą Rykawimą pasidēkawojo.

Fünfkirchen, 27. Now. Baifioji Karstlige Typhus yra czionay isfiplatinusi. Daugiaus kaip 2000 Personū yra ta Liga apsirge, tarp tujū randasi didis Skaitlus Szuilokū.

Iš Prancuzijos.

Barje, 26. Nowemberi. Drs. Koch Berlyne yra per sawo naujji Ibradimą labay didi Laimėjimą ir piczion Prancuzioj igijęs. Po Prifidraugawojimu wisū liekoriskujū Didgalwiū Baryzo Miesto tape Panedelyj wiens Susiejimas Medakciono Swethyczioj Geitungōs „Figaro“ nulaikomas, kuriame Drs. Hacks apie Dro. Koch Ibradimą Pranekimą laike. Atkartotina-ay tape šitą Pranekimą belaikant Britarimas iskreiskiamas. Atsudyjimas Susiejusujū buwo tas, kad tas Ibradimas wiens wisudidziausujū esās, kurie Žmogystei ant Gero esantis nusidawe ir kad Drui. Koch už tay amžinas Gyrus pripūlas. Tikt nefursai Drs. Declat isfitare, kad tas patš Ibradimas, kuri Drs. Koch dabar esās padares, Prancuzioj jau pirm 18 Metū esās nusidawes. Su šitu Iŝfitarimu ale Susiejusieji nebūwo pakajingi, bet je atgal nurode. — Yra dabar sakoma, kad Drs Koch ir pries piktaję Raklo-Ligā, Diphterie wadinamaję, ypatiskōs Liekarstvos jēkās ir jo Lyrinejimai tame Dalyše jau teipjau toly esantis parēje.

Iš Hollanto.

Paloczuje Loo, 23. Nowemberi. Pasilaikymas Karalaus wakar Wakare teip piktas pastojo, kad weikay Drs. Rōssingh is Deventer per Tolraši parwadintas tape, nēs tūkart nebūwo galima, Karalaus Liekoris is Haag bey Leyden greitay gana parwadinti. Karalene su Liekoreis Blaanderen bey Rōssingh wisā Rakti prie Karalaus Patalo praleido, ikol Karalus ant Žeg. 5 ir 45 Miniutū Rytmetnj pasimire. Rasdieniskioji Diemo-Szlužma, kuri Palocziaus Baznytelej nusidūti turejo, yra atsahta. Paloczuje yra wisi Langai uzdarhti, ant Stogo Gedėjimo-Zone matoma.

— Su Karalumi Wiliumu III. yra wpriskioji Gimine Dranijos Namū pasiliowusi. Wiliums III. yra 73 Metū sens pastojes, jo Baldzia truko 41 Metū ir wisotina Berkeitmā ir Atnaujinimā Baldziūs Dawadū atgabeno. Po sunkeis Pasilaikymais pasfutinyšis Dra-

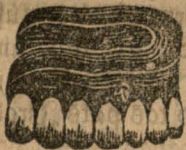
nijos Waldonas Baldzia užsieme, su
 Gjesu jis wis daugiaus atgal atsitrauke
 ir paslutiniuse Metuse jo Amžiaus, nu
 tuleropu sunkiu Likimo Muziu palen-
 tas, jis nu jo Padonu line powisam
 nebibuwo matomas. Jis mate sawo
 seniausji Sunu, Karalung, negarbingu
 Emercziu Paryze mirkstanti, antrasis
 Sunus tam weikay pasluy seke, Kara-
 laus jaunestyhsis Brolis, kurfai aukstoj
 Senatweij dar su wiena Dukterimi
 Princo Frydriko Kardelio apsiwede, po
 trumpo Wencziawonystes Stono suntiu
 Emercziu pastimire ir prazilusyhsis Wal-
 donas wis daugiaus saw wiens pasi-
 liko. Dar Kartą jis, be jokiu Kudikiu
 budams, su Princese Emma nu Waldeck
 apsiwede ir is hitos Wencziawonystes
 Princese Wilhelmine kilo; dabar demy-
 niu Metu senioji Mergaite yra nu pat
 Rytmezio tos Redeldienes, kurioj
 Smertis Karalu nu jo Wargu iswal-
 nyjo, Hollanto Karalene; kol ji ale dar
 ne pilnu Metu yra, jos Warden jos

Motyna Emma Zemes Waldonka bus.
 Zikiol buwo ir Lufsemburkio Diderci-
 kyste personiklay su Hollanto Zeme
 sumienyta. Tenay Moteriske pagal
 Zemes Dawada i Waldzia negal setti.
 Bumusyhsis Greikis Abdols nu Wasawos,
 kurfai ikiziol Lufsemburkio Waldonu
 buwo, yra dabar tikroju Waldonu ands
 Zemes pastojes. — Nabastininks Wi-
 liams III. pries Prusus bey Wotieczius
 jau seney mentay prieteliskos Dumds
 teturejo. Rete 1867 jis Lufsemburkio
 Didercikyste, kuri Meta pirm to is
 wokiskoses Draugystes istojusi buwo,
 beweik Prancuzams butu pardawes, jey
 ne Groms Bismarckis ta Rupezyste dar
 tikru Gjesu isardes butu. Nors Kara-
 lus sawo paties Zemeje is wiso my-
 limas buwo, tay Lufsemburkerei nu
 sawo Didercikio ne daug tenorejo zinoti.
 Dabarnykezioji Hollanto Waldonka
 kaip wokiska Princese nores tikt Pri-
 tetelyste ir Pakajuje su Wotietija gy-
 wenti.

Pries Galwos Skaudėjima,
Widuriu Kentėjimus i. t. t. geriau-
soji Priprowa. La bga woj, Reg.
 Walscz, Königsberg, Dabu Zums Zing, kad
 as Aptieforiaus Richard Brandto Szwecer-
 piles (Dezesele po 1 M. Aptiefose gaunamas)
 pries tranfanti Galwos Skaudėjima su Wasi-
 sekmu esu wartojes. V. Liedise. — Neikia
 wisados apidaboti, kad tikroses Aptieforiaus
 Richard Brandto Szwecerpiles su baltu
 Koziumi raudoname Grunte, o ne folios
 pastuy taisytos Badarynes, butu pardudamos.
 Ant kojnos Dezeseles yra priduta, is ko ta
 Biekarstwa susideda, butent is sekancziju
 Zoliat: Silge, Wosusgarbe, Aloes, Absyntb,
 Bitterflee, Gentian.

Erläuterungen über die Inva-
liditäts- und Altersversicherung.
 Am 1. Januar 1891 tritt das Gesetz, betr.
 die Invaliditäts- und Altersversicherung vom
 22. Juni 1889, in Kraft. Um die Arbeitgeber
 und Arbeitnehmer mit den wichtigsten Bestim-
 mungen und den erforderlichen Maßnahmen
 bekannt zu machen, ist im Verlaufe von
 J. Rehländer & Sohn in Tilsit ein
 Büchlein: "Erläuterungen über die Invalidi-
 täts- und Altersversicherung" zum Preise von
 20 Pf. erschienen.

A p s a k i m a i.



Dantu Darbawiete
 nu **M. Karpes.**

Runstikstas Dantis, Plombie-
 rawimus, Dantu Bertaisymus.
 Tizseje,
 Kazernos Ulpcioj Nr. 23.
 Repasiturenczius
 telimu as faszdien, tikt Redeldie-
 seje ne, nu Zegoriaus 8 iki 9
 Astmetyj.

Benno Mey,
 Dantu-Dieforus.

Tizseje, Goldschmiedestraße 9,
 prie Rampo Wandens-Ulpczios.

Padori

Mergaite,

kuri wiena wirti gal, ir
 Ranku Darbuse patyrusi yra,
 ant 1. Januaro jie s-
 o m a. Daugiaus Ekspedi-
 jone sio Laikso.

Scillitin,

geriausia Prieprowa uz Prawa-
 ma Ziurkta bey Pelia. Neisk-
 je ney Zmogui ney Namu-
 moliams. Pristulo

D. Siemering'io
 Talskin - Aptieka,
 Tizseje.

Tizhes Keleiwjo

Kalendros

ant Meto

1891,

365 Dienu turenczio,

su

Abrozais

gaunamos prie

Preke:

30 Pf.

J. Rehländerio bey **Smus,**
 Tizseje,
 kaip ir prie wisa Kalendru Wardawesa.

Nedoda ney jokia
 pigesne bey geresne Spir-
 kimo-Wieta

Szieliawimo-Taworu,
Dowanos-Daiktu,
Skuros-Taworu,
Korzetu

ir fitu trumpu Taworu
 kaip prie:

M. Sadelberg,
 Tizseje,
 Wandens Ulpcioj Nr. 28.

Szafos-Rupezystes:
Langgasse 27 bey Ragniter
Strasse 38.

4 dideli Kaledu-Ishtatymai
 rodo kas naujusa ant
 mistytinay pigiausiu Priesiu.
 Jau dideli Szpielawimo-
 Daiktai su Zegoru-Itaish-
 maks nu 10 Pen. Wirstines
 wisoferopuse Fortuse, wis-
 nonu Apatinu - Drabuziu,
 Beiliu, Godelciu, Szaufstiu,
 Portmanija uastiebetinay
 pigey, puisku Lampu nu
 2 Mk. prasidedant, Kufnei
 0,50—1,25 Mk., Lazdu,
 Lytaus-Szirmu ir t. t.
 Gulys maskoliskiu Gumds-
 Kurpiu bey tikruju parhyziskiu
 Gumds-Salbianu.

M. Sadelberg.

Gesinde-Dienstbücher
 sind zu haben in der
Reylaender'schen Buchdruckerei.

Ant

Išpardavimo turu daugieropi
 Laworū, pigy ipirktū, ir pardūdu
 Laworus uį pigiausias Prefias:
 Wyno daugel Jurtose Plėczkose
 ir Pytereis; Kumo turu 8 Jurtas;
 puiktū Brangwynū, Kavijūs Pupū,
 Faryno, Cufaro, Pliumia, Pliumia-
 Kreidds, Firnis, wisokeriopū
 Aliejū, Trono, Slem - Kreidds,
 Klejū, Aluno, Mostrikio, fan-
 tūto Cufaro, Sypyrtaus, denatu-
 rierūto Sypyrtaus, Silkiū, cron.
 Full. erb. Jhlen. ir Matties-
 Sabeltū, geriausū Tepalo Lawū
 ir wisokeriopū Laworū prisiulo
 uį labay pigias Prefias

F. W. Gliseit,

Lilžeje,

Wofieczia Ulyczios Nr. 74,
 hale Jawū Turgaus.

Samo Birikams pažadu
 gerą Kaledū Dowang.

Wisokius

Kolonial- Laworus,

kaip ir

Druška, Silkes, Bezimo-
 Tepalus, Semeniu-Kofas,
 Semeniu-Kofu Miltus,
 Margarine-Swiesta
 ant Swaro po 50 Pf.,

kaip ir wisus

Drogu bei
Parwu Laworus
 perfa Kojnas wisuczės pigiau-
 sey ir geriausy prie

H. Wächter,

Lilžeje,

prie Rampo Wandens Ulyczios
 bei Wofieczia Ulyczios.

Szime patufanczey praneku,
 kad as Lilžeje, Pylimu Uly-
 czioje (Dammstraße) Nr. 2, per
Skuru Taisytoji
 ir Kazemeta wisokiu
 Budu

Istalses esu, ir meldziu Ištite-
 jima Lilžes ir Aplinkines per
 apstinga Darba pakelpri norėi.
 Uį greiq ir gerą Darba yra uį-
 stowima.

Julius Meuter.



Dro. Fernest'o Gynasties Essencas.

Wyrtausia Pardawimo Wieta: G. Süd
 Mieste Colberg.

Titra Pagalba

prieš wiskas is negero Sutromyimo i. t. t.
 Kraujo. Kysla-Tridnimo pareinanczes ligas,
 kaip antay:

Widuria Krampi, Widuria Staudėjima, Glemes, Walgio-
 Menorejima, Wemima, pagedusius Widurinis, Sufstikijima,
 Galwos Staudėjima, Udos Reozhstuma, Meklunge, Trau-
 kima i. t. t. Rej joki Pasleptiniū Priprowa, tadangi ant
 Plėczkos uįrašyta stow, kas joje randasi.

Per ilgus Metus ivestas; Tustianczi Altekū bei Weispa-
 jinimū aliudija gerą Maczjima.

**Wienat tikras su wirsuy matomaje Sarqubės
 Marke! Preke uį Plėczka 50 Pf. 1 Mk. bei
 1 Mk. 50 Pf.**

Gaunamas Lilžeje prie Aptiekoras Böhmer, Heinrichs-
 waldėj (Gastūse), Kaufenuse, Rusneje bei Melau-
 tiuje Aptiekoj.



Bagerintos Szweizerpiles nu A. Brandt Mieste St. Gallen (Sweicertū Zemėj.)

Smagtausi ir pigiausi Prieprowa prieš
 fietus Widurinis. Wyrtausis Dalys, is
 to jį pasidaro, yra cascaro sagrađa,
 elmentū Dalys, kuri antšeziausey pagir-
 teji Dieoret yra priwelyje, kaip antay
 Prof. Drs. Senator Verlhne, Drs.

Thompson aryje, Profes. Drs. Massini Mieste Wasel. Szitos
 šaunioses ir geray isbanhtoses Piles yra daugtausose Aptiekose
 po 60 Pf. bei 1 Marki uį Dezele gaunamos. Reikia geray
 ant wirsuy stowencijos Markės padaboti. Wisas kiteip is-
 weizdenczes Dezeles neprivalo niešs priimti. Wyrtausoji Par-
 dawimo Wieta Pintū Aptiekoj Karaliauczuje, Sintere
 Vorstadt Nr. 5. 1 Mk. 10 Pf. Posto-Markese isuntant yra
 jos frankterūtas prisiuntamos i Browincą, fur tist norima.

Hamburg-Amerikoniszka

Paku-Nugabenimo - Akciju-Draugyste Express-

Pustdampsziepiu Begimas

nu **Hamburkio** iki **New-Yorko**
 prie Southampton pribegama.

Begimas per Swietjures patenka
 kokes **7 Dienas.**

Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su
 Pusto-Dampsziepimis gali keliuti tarp
 Havre-Newyork. Hamburg-Westindien.
 Stettin-Newyork. Hamburg-Hayanna.
 Hamburg-Baltimore. Hamburg-Mexico.



Keleiwjei, kurie Maskolijoj gimę, tur kreiptis pas J. Bouvain,
 Eydtkunus bei J. Abelmann, Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawe-
 yjimu nu Waldzios. [Nr. 557.]

Uį jėškau wieną gerą
Szluzauinte, Merga,
 kuri tūjau istoti tur, uį aukštą
 Algą.
 Max Trutnan, Karcziumeninkš,
 Dšwėtuse p. Buiskunus.

Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrätbig bei
J. Rehländer & Sohn.

Kur ponawoja Kojulis?

Išbandyta Prieprowa prisiulo

D. Siemering'io Falkiu - Aptieka,

Lilžeje.
Matruja Szluzmos Kungos
 yra gaunamos prie
J. Rehländerio bei Sunaus.

In unserem Verlage ist soeben
 erschienen:

Erläuterungen über das Invaliditäts- und Alters- Versicherungs-Gesetz.

- Inhalt.**
1. Die Altersrente.
 2. Die Invalidenrente.
 3. Sofortige Geltendmachung der Alters- und Invalidenrente.
 4. Versicherungspflicht
 5. Beitragsmarken.
 6. Erlangung der Renten.
 7. Schlussbemerkungen.

Preis 20 Pf., nach auswärts
 franco 23 Pf.
J. Rehländer & Sohn.

Bybeles, Testamentus, Giesmin-Kungas (mokistkas bei lietuwistkas) wisokiusse Izhimuse prisiulo

Popieriaus-Kupczyste
nu

A. Beister Lilžeje.

Wofiecz. Ulycz. Nr. 50.

Wiens Zopostas nauju
Singer = Sinwimo - Mashyn
 bus uį Buse tikroses Weryyb
 pardabomas Pantufej prie
S. Fichel, Lilžeje
 Wofieczia Ulycz. Nr. 74

Diekarsima, wadinama
 Dr. Spranger'io **Magentrops**
 gelba tūjan prie Widuria
 galiū bei Krampio, Wymū
 Galwos Staudėjimo, Pilmū
 Staudėjimo, Widuria Rukštū
 ir pulto Afidusėjimo, Apimū
 gimo bei Kraujo Pagedimū
 Prieš sunkū Widuriawimū
 ji labay gera Priprowa,
 greitay ir be Staudėjimo le-
 wius Widurinis padaro,
 Rora Walgimo padidina.

Gaunama Lilžeje Aptiekoj
 wyrtausia Wieta H. Wächter
 kalioje Aptiekoje, Plėczkoje
 50 Pf. ir 80 Pf.



Mano Gruntstus
 80 Murgū didi, norlu nu tūjū
 pardūti.
Gerul, Wersmenintū
 per Katczjus.



Priedėkla prie № 49 „Tilzes Keleivio“.

Tilžėje, 5. Dežemberi 1890.

Į Lietuvos bey abiejų Prūsų Provincijų.

Tilžėje, 25. Nov. Pagadūs Berškėiti-
mas, kaip mes ji ir musą Rampe tik retaj
t'same patyrę, yra Dėgje wakarųkščids
Dienūs nusidawęs. Kymecio Laife Termom-
eteris dar ant 8 Grodū Szilumūs robe, po
Pėta ant Žėg. 4 buwo jau Dras ant 4 Grodū
Szalcio persikeitęs, o Watare Termometeris
10 Grodū Szalcio parobė; prie to baises
faltas Wėjas per Wieto Ulyczias pute, Sniegas
tantiuse Pokuse nu Dongaus pūle, trumpaj
sasant: mes wos nusimanti galėjome, umaj
i tikra, asire Žiemą parėjė. — Dudawonės,
furiūs dar stropey tolyn wedamos buwo, tu-
rėjo buti nu Darbininkū tūjau prostojamos,
koltai prie naujojo Zlaktawimo Buto, prie
Pagariawimo Darbū nusidawe. Szepinis
Liltas ant Nemuno tape su didze Proce is-
arbtas ir i žieming Pakawonę nugabentas.
Wandens-Leidimo Kurose Tridbinimas asitiko,
nės fendien anksty daugel Wietose Wandens
Kronai Butuse Wandens neb'dawe, koltai ir
del prasidėjusio Szalcio bus nusidawus.

— Kaip wiena Karaliauczjus Ceitunga
nu twietaj istikimūs Pusės patirti gauna,
Atwėrimas nu Labgawūs ant Tilzės einan-
čiojo Gelskelio tik antscziasufy 1. Octoberi
1891 tegalys buti sulaukamas.

Tilžėje, 29. Nov. Utarninke, 2. De-
cemberi, prasidės po Bedimo Pono Landge-
reties Direkterio Witulo šestasis siometinis
Prišalkintujū Susėjimas.

Tilžėje, 29. Nov. Nemuno Ledus yra
prie Sctomės Kraštā 15 iki 20 Centimēteriū
stors pastojęs, o ir Widuryj Wandū jau be-
weik wisur užkalęs yra, teip kad tuleropose
Wietose pėstaj Einantieji jau per Nemuną
veretti galėjo; Wandū yra žemyn pūlęs, jis
fendien 2 Mēteriū ir 36 Centimēterius aukštaj
stowėjo. — Watar Watare pries Žėgorū
11 wiens Pastogio nuktofes Balamutas dėley
Daitū Paškabdyjimo i Kalesimą nugabentas
tape. Jisai wienat is Balamuzystės kelis
Langū Kutus ismūšęs buwo; kaip jis tų
Raneweri prie wiens Lodes aukstojoj Uly-
čioj atkartojo, tape jis nu wiens Agnės
Sargo nutwertas ir i Polcijos Kalesimą
nugabentas.

Gilijos, 26. Nowemberi. Umaj par-
ėjusis astrufis Szaltis ir prie musū didze
Išladą padare. Daugel žmoniū sawo Ro-
putes i Rusius pakawoti per ilgaj is tōs
Baimės palaukę buwo, kad žiemūs Laite
Beles bey žurkes ne per daug Pustystimo
tėnų padaryti galėiu. Daug Zopostā radofi
todėl dar ant Aukščjā bey Staldziuse. Didi
Datis nu tujā yra dabar didžiam Szalczi
prasidėjus pagadinta, teip kad tulai bėdnai
Jamylleji is to didi Išlada pasidare. Damp-
šepėi bey Waltes jėško dabar greitaj ser-
centyji Ošt atstiekti, teip ant Pawelsko
watar daugel žweji Walczjā ant musū
Upės Ramon linkaj bėgo, koltai tulam Szj-
porui funkiu Darbu pastoja, nės jau wisa
Upės Sctomē pīna Ledaus Jū randasi.
Pas T. wiens Walte su wisais ant jōs
ščancjės žmonimis Upės Widuryj isalo;
su Pristowa ant Pagalbūs atėjusū Wyrū
ale pasiseke, dar ta Walte prie Krantōs nu-
danti ir žmonius isgelbėti.

Willnuse, 20. Nov. Wiena sicjon
gywenanti Moteriske pirm ilgo Gjeso ant
Kelio parwiro ir prie Atsikeltimo labaj stau-
danti Durti prie Krutines pajuto. Kaip ji tų
Wietą pajėklojo, atrado ji siarą Džėji ne-
toly nu Sjtobles, kurtai ale wiesey potam
užgijo. Nors is Pradžios Staudėjimai Kar-
tais dar wis dibi pasillo, tay jie lengwesni
pastojo ir menkias teatifikartojo. Dabar
po wiens Meto pasrode prie Stauščancijos
Wietūs wiena kokiā 4 Centimēteriū ilga
Spilga, kuri watar Piltainėj nu Dieforaus
is Kuno istraukta tape. Kaip ta Spilga prie
Piltimo i Krutinę yra parėjusi, tay wos gal
buti isguldoma. Kad ale i Kuną ismege
kieti Daitai cionaj nepalikta, bet Kartais
aplintusj keltauja ir galiausej wel taukus par-
eina, tay jau atkartinaj yra patirta.

Piltainėj, 20. Nov. Pirm kokiā
dwiėjā Metā pasidare tarp dwiejū Gaspado-
rijū Kieme R. Waidas dėley keliū nu wiens
rudwiesū nukrtū Wyszniū bey Pliumū Kru-
maliū, kurie ant wiens nē powisam twirtaj
ispajystamūs Rubėjtaūs Wietūs buwo stowėj
ir kurti Wertybe pagal Sprendėjū Atsudyjimą
ant kokiū pušantū Markio parėjo. Tas
Gaspadorus, kurtai tus Krumalius paėmęs
buwo, tape nu sawo Kaimyno paprašomas,
kad jam per Nufirtimą padarytasę Išlada,
bulent 60 M., užmokėtu. Kadangi jis ale
nemolėjo, tay parėjo jūdu dabar i Prowa.
Sudžia atkartinaj prie jū laukuj isfellawo
ir tų Krumaliū Wietą apjwalge; po Apalte-
rawimo galutinis Atsudyjimas dabar teipo
stamba, kad abudu Kastas, kurtūs bewel ant
500 M. yra parėjusios, Iygiomis Dalimis
tur nešti. Pries wieng nu Partijā atfirado
dar wiens is miutēs Browūs kilus Kora-
wimo Prowa dėley bandyto Ludentinkū
Perkalbėjimo, kaip „Prusiskaj-Vietuwiskoji
Ceitunga“ Gumbinėj kad raso.

Piltainėj, 21. Nov. Nepamishq Ar-
rawimą kokiā 27000 M. yra, kaip „Piltai-
nės Ceitungai“ rasoma tampa, siose Dienose
wiens bėdninguse Pasilaitymuse gywenas
Darbininkū su sawo Namiskies julaufes.
Wiens Drolts to Wpro buwo dar jaunuse
Metuse kaip Gaspadorystės Užweizdas i Pro-
wincą Brandenburg istraufes, tēnų mažą
Uki nusipirkes ir su Gjesu pamajelum dau-
giaus pasiturencziū žmogu pastojęs. Jis
neseney, kaip jau ir jo Pati pirm jo pasti-
rusi buwo, ney jokiū Kuno-Ūrwa atgal ne-
palikdams, pasimire.

Szalupėnuse, 25. Nov. Labaj apgail-
tinas Regiliulis yra watar Watare netoly
nu Miesto atsiufes, šio Miesto Ceitunga apie
taj sikeipo pranefa: Pirmame Sargo Butel-
lyj ant Gelskelio Galo nu Szalupėnū iki
Trakėnū statytas Gelskelio-Sargas Wirfing
tape nu ant Žėg. 8 tr 48 Miniutū is Gu-
binės sicjon parbėganciojo Personū Trukto
Kapams priesais perwajūntas ir nujawintas.
Nepalaimingasis ejo sawo Galą apjwalgti
ir prie to jis piktai Pagadai be esant Trukto
Prifartinimą nebus pamatęs, neygi isgirdeš,
teip kad jam galiausej nebiwuwo galima, i
Szalę pasitraukti. Perwajūntas paliekta
atgal Moteriskej bey neujaugintus Rudinkū.

Nu Rubėjtaūs, 17. Nov. Wienai
Gaspadoriaus Pacel tape praėjusoj Nebėlej

30 M. pawogti. Kaip ji sawo Patroika is-
wydo, nusistubino ji su wienu Piningstuliu
ant Kapū ir ji tų Dumoj padėjo, kad
dabar Wagis i Junke Kuno Ugg ipulkes ir
teipo isstirelkes. Toltai rods nenufidawe,
prapūlusieji Piningai ale po keliū Dienū prie
Rama Lepinū wēl atfirado. — Wiens Szui-
lotas is R., kurtai pirm keliū Dienū is
wiens Linūs Stiklo wieng pliening Blunksną
isinti bande, isžeide tūmi lengwey Pirdho
Galą, kurtai potam supusti pradėjo. Gimdy-
tojet mishiyo is Pradžios, kad paprostaš
Staudulys prie Pirdho pristmetes ir todėl ant
jo daugiaus nepadabojo, ikfol nu Pirdho ir
Ranka pusti pradėjo. Kaip prie Dieforaus Pagal-
būs jėškoma buwo, jau Putmenes teip toly
parėjusios buwo, kad Rudikiui Ranka nuimta
turėjo buti.

Goldap, 25. Nov. Nebėdienėj po
Pėtū jojo wiens Leitmons nu musū Ulonā
Eskadrūnūs dėley wiens Susilygintimo su
sawo Kamerolais ne menkias kaip 3 Trepes,
kurtūs is wiso kokiūs 50 Straipsniū turėjo,
su sawo Erzilu i Rozynūs Butą i Aukšti ir
is to wēl žemyn; Susilygimą jis tūmi buwo
latmėjęs.

Karaliauczjuje, 25. Nov. Didis
Paminllas Frydrickui Didžiamjam, Prūsū
Karalni, bus cionaj statomas, beje dar ne
teip wiesey, bet tik Mete 1954. Wiena
Karaliauczjus Ceitunga apie si Dalykū sikeipo
pranefa: 2. Januaryju 1834 pasimire cionaj
buwusis Hauptmons von Knobloch Senat-
wėje 90 Metū ir isstate sawo Testamente
200 Doleriu kaip Priedėkla ant Pabudawojimo
Paminllō didžiamjam Priczkiui. Sitas Pri-
mirimas yra nu Karalaus Frydrisko Willimo
III. iwelstas ir nu jo dar padawadhta tape,
kad sike Piningai 120 Metū ilgay ant Tresa
tur isbūdami ir per Tresa Trefus teip pa-
daugsinami buti, kol tiek Piningai susieis, kad
Testamento Darytojo Apšėmimas ant Işpil-
dymo pareiti gal. Tie 200 Doleriu nu Meto
1834 prasidedant sikeitū Wudu iki Meto 1954
ant kokiū 154000 Markū bus pasidaugfing,
koltai ant Paminllō Pabudawojimo pritekti
galēs.

— 27. Nov. Pagal wieng Apšakymą
Kupcijū Ūredystės prie Karaliauczjus Bėrželės
yra Szjporyste siam Metui pasiliowusi.

Karaliauczjuje, 28. Nov. Watar
tape cionaj naujey pabudawotoji Oficrū
Kozhna iswentinta. Pagal Pranėsimą wiens
šio Miesto Ceitungūs yra Regimentui Kara-
laus Frydrisko III., kurtai per ilgus Metus
Wyresnoju šio Regimento yra buwęs, nu
Ciecorėnės Friedrich didis grajus Abrozās
jōs nabastininko Draugo ant Astwinimo
padawanotas.

Nu kurtiškujū Mariū, 24. Nov.
Apie selantijū Nepalaimūs Astikimą yra
wienai Karaliauczjus Ceitungai sikeito rasoma:
Pėtnyčios Watare praėjusios Nebėlės buwo
Žweizs Šč. is Remonyno podraug su sawo
dum Sunum su Laitu ant Mariū pasidawęs.
Kaip jūdu pries Kymetū atgalgrįjo, umaj
labaj tanki Wygala atfirado. Prie Ztadūs
didžiosės Friedrichsgrabės i Mares susidauje
jite umaj su wiens didze kitionės Walte.
Silpnamiam žwejo-Laitui ne tik wisas pry-
šakintis Galas ilaustas tape, bet jis nu Re-

liones Waltės perwažiūtąs, dar ir apvirto, ir visi trys Vyrai i Vandeni ipūle. Tūjau nu Waltės Gelbėjimo-Darbas užimtas tape ir Sunudu weikę laukų ištrautu tape, tiki senasis silpnasis Tėvs po Walte parėjo ir tikt po ilgąo Gžesę, jau be Gwastės, laukų ištraufamas tegalėjo buti. Wisi tūjau darytieji Wandymai, ji wěl i Gwastę atgauti, pasiklko nūprosnai.

Klaipėdoj, 22. Now. Z ne menka Sujubimā bey Baimę yra Gwatinintai Rintū Rampo per sekantįjį Atstiklį parėję: Balandys, ilgai nūprosnay jėstotasis Pėšikis esąs cjonay wěl pasirodęs. Naktys nu Wartinio ant Seredės aplanke Wagys Kupcu S. Rintuse. Zie pro Langą i wieną Stubelę ilindo, kurioj Kupcius S. su dar wienu Bonu miegojo. Zie pasėme wieną Piningą Masną podraug su Piningais, wieną Žegoru bey wieną Gromatū Masną, nu kuriōs jė bus dumoję, dar cjonay ir Piningū esą. Dibe Palaima Ponui atsitiko, kad Wagys Stuboj ne atylešni Perjurėjimā yra laikę; nės wlenoj Romodėj gulėjo kofie 1800 Markū. Su apdwyntinu Persimanymu tur jie sawo Darbą atlikę buti; nės jė Piningus wienam Bonui is po Priegalwojo ištrauke. Toj paczioj Naktys dawe wiens swetims Pons, kursai salės Mokytojis esąs ir prie Gšomo keltausjās, pas Gėlskeli nusiwesti. Zs pirmo norėjo jis Pėkulėj ant Trukio pareiti, potam ale jis kšieip apšimiljys dawe pas Zameitkemia Laikymo Wietą nusiwesti, jėb is ten i Tilję nukelti. Tas Zmogus, kursai sawę per Mokytoji išsidawe, pagal wieną Klaipėdōs Ceitungą labay Balandzui priljgęs, ant so jo wiefutinyšis Zsweizėjimas nurodęs.

Klaipėdoj, 21. Now. [Pisikintu jū Sudzia.] Deley žinomay darytōs netešidōs Priesėgōs tape Szlujauninke Mare Cmekite is Stankiskū ant pušantro Meto Cuktujės prasudyta, ant kurjōs Korawonēs jė 4 Mėnesei parofūti tape, kurius ji Pajėškojimo Gžesę yra atkaltėjusi.

— 23. Now. Deley žinomay darytōs netešidōs Priesėgōs buwo Bioseninke Erme Szlepatėne is Trassėdū kaltinama; jōs Kaltybe tape isrodyta ir ji ant pušetwiro Meto Cuktujės bey 4 Metū Garbės Prapuldyms patorawoia.

Klaipėdoj, 24. Now. Gaspadorudu Domyds Petroška is Likertiskū bey Martyns Rugs is Trassėda buwo kaltinamu, kad 23. Decembei 1886 prie Szilofarcziamōs Amtgeriktės žinomay netešę Priesėga priesėstusiu. Rugs is Prowōs walns isjėjo, Petroška tape deley is Reapfidabojimo darytōs netešidōs Priesėgōs ant 9 Mėnesiū Kalėjimo nusudytas.

— 25. Now. Deley Bargabenimo wieno Gėlskelio Trukio i Priegadą ir bandyto Pafusininimo ant netešidōs Priesėgōs buwo kaltinamas Gėlskelio Darbiniafas Jurgis Armonys is naujosės Diawōs. Nu pastay minėtojo Kaltinimo pastoj Apfaltintafis walns, deley ispromyptosės Priegadōs Gėlskelio Trukini tape ale Armonys ant 5 Metū Cuktujės ir Prapuldyms birgeliskosės Garbės ant 6 Metū prasudytas.

Zemės Gaspadorystės Zines.

[Kawojimas sparnūtoją Gwoliū Ziemōs Laikę.] Szaltafis Meto Laikas yra parėjęs ir sparnūtoją Gwoliū Augintoji dabar paragina, kad ant Sargybės sawo Gwoliū kę darytu. Staldzius reif dabar teipo itaktyji, kaip jė Ziemōs Gžesui pridera, jėb

Gwolei nu Atškalbymo apsaugojami butu. Tas, kursai Wiskū bey Karwiū Staldi tur, ras lengwey kofę Wietelę ir sparnūtiesiems Gwoliems. Jey Galwiū Staldziū niera, tay gal rasi ir Kelnorėj tofe Wietā ant jū Peržiemawojimo itafoma buti. Jey Sparnūcijū Staldzei walnay kate kūr Trobū stow, reikia jus is wisa Pusū geray apšimsti ir uždaryti, jėb minau Dras per jus ne trauktu ir jė kalti nepasiklku. Kadangi Rytmečio Laikę ianšei Mygla klūbja buti ir Kemas bey Daržas su Szarma apdengtas yra, nereif Gwolius per anksty laukų iskreisti, jey jus nu limparcijū sunkia Ligā apsaugoti norime. Szaltam Druui be esant yra labay prideringas Daiktis, Gwoliems Rytmetj majumą šilto Pasharo dūti, kofiai jiems labay ant Gero pareina. Kadangi Ziemōs Laikę Sparnūcijei lauke dauglausey niekā neranda, tay Szėrimas tris Kartus per Dieną tur nusidūti. Kad ypaczey Wiskos geray šeramos is šiltame Stalbyj laikomos yra, tay jos ir anksciaus Klausius dēti pradeda, kofiai labay tame Gžesę naudinga pastoj, kad Klausel wisu-brangiausei yra. Tokiuse Staldziuse, kuriuse Szaudai kaip Kraikas wartojami yra, reif mają Wietelę su Smiltimis apkratyti, jėb Gwolei cjonay maudytis galetu, kofiai jiems labay smagu yra. Ant tokiū Wiskū, kurios pagal sawo Weisę dībjes Šfiatures tur, reif ypaczey padaboti, kadangi Šfiatures, jū jos didesnes yra, ir lengwiaus nūšal.

Wisofia Zine.

[Profesoris Drs. Koch Breslawoj.] Nefeney Profesoris Hirt Breslawoj apie Šmeikatōs Daljpus Pranesimā laikydams ir is Gwastės Dro. Koch sekantjji Papasakojimā dawe: Wiename lentiskame Miestelji, Wardu Wellstein, gwyno pirm Metū wiens Kreijo Lektorus (Pypikus), kurs labay dibi Pasmėgimā apie baltas Peles turėjo. Priejastis buwo ta, kad tos Peles ypatiskus Isreisktimus parode, kad Lektorus ant jū teip wadinamūstus Bluznites-Degimo Dėgus icėpyjės buwo. Ne wienat Miestelji Wellstein Lektorē su Baktėrisomis Darbs pasidare ir Geheimrots Drs. Cohn ta smarbusi Kalbesi istare, kad prie jū Weisles reikia atskirti. Trumpą Gžesę po to sale jis wieną Dieną po jo Wėdimu dirbantiems Klausytojims: „Wiens Lektorus is Pōgū Prowincēs man atrafe; jis nor mums sawo Sutaismus parodyti, atekite bent rytoj ant so ir to Gžesę.“ Kaip sekancioj Dienoj tarp Paskwėstujū ir itfart esantjīs Szudentis Hirt isirado, atšwėre Durys ir wiens prastay apfirėdž Pons i Widu istojo, kursai „Robert Koch“ wadinos. Zie Bonai weikę labay dabotingi pastoj, kaip jis sawo Dejeles atwėre ir apie sawo Tyrinėjimus bey Išradimus kalbėjo. Geheimrots Drs. Cohn prie Ministerio paprase, kad Drs. Koch Breslawoj Wietą gautu, kurę jis ir igijo. Tėnay ale jis trijū Mėnesiū Laikę kalp Subzids Lektorus tikt 8 Dolerius teuzjelpne. Jis sale, kad Breslawoj ghwenti, rodš Garbē esanti, ale jis nu tōs Garbēs negalwš ghm buti. Jis sawo Daiktus susipakawēs wěl atgal i Miestel Wellstein sugryzo. Kaip toliaus jo Wardas pajstamos pastoj, tape jis i Berlyną pawadintas, kur jis sawo didžiūstus Tyrinėjimus toliaus ware ir per Išradimā tū majūst Gwolelū, kurie Plauciū Ligā Tuberkulose ispromyja, wisame Swiete pagirtas pastoj. Kolerōs Gžesę isrado jis ir Priejastis šlōs Ligās, kaip jis Egipto Zemėj nu Ciecorystės ant Szuderawimo tōs Ligōs

išstuslas buwo. Potam jis dēl tōs paczids Priejastis i Indijā keltawo ir sawo Patryimus padaugino. Jam tape dabar Geheimroto Titelis dūtas ir ant Atšginimo už jo Darbą ir Proce tape jam 100000 Markiū priteikti.

Turgaus Preke

nū 29. Nowemberi 1890.

	Tilšeje		Klaipėdoj	
	M.	S.	M.	S.
Kwėczei	850	9	720	750
Rugei	720	760	650	680
Mežei	640	670	450	480
Awijos	540	560	290	320
Žirnei, balt. raiš.	8	850	6	650
50 Kilo-gramū	8	850	6	650
Kopurtes	190	210	180	2
Kiaufei ant Kapds	270		350	
Swieštas	70	90	1	120
Kiauliena	60	70	50	65
Sautiena, geriausoji	55	70	70	80
Beržiena	40	60	40	60
Awiena	45	60	40	60
Gžens	170	210	180	2
Szaudai			180	2
Szaudai už Kapg.	18	21		
Šemenei už nauj. Szep.	10	11		
Timotai už Centneri	18	21		
Kruštėne, prašta	34			
Awijū Krūpai	44			
Pinai už Centneri			24	
Malka, minkšta			46	48
Malka, keta			48	50

Turgaus Prekes Karaliaucejū

nū 3. Decembei.

Už 100 Sworus Gžens 2 Rt. 40 Pen. it 2 Rt. 70 Pen., Szaudū 1 Rt. 92 Pen. it 2 Rt. 17 Pen., Kwėczū 8 Rt. 50 Pen. it 9 Rt. 50 Pen., Rugiū 7 Rt. 80 Pen. it 9 Rt. — Pen., didžiujū Wietjū 6 Rt. — Pen. it 6 Rt. 50 Pen., majujū Wietjū 6 Rt. — Pen. it 6 Rt. 50 Pen., Awijū 6 Rt. 40 Pen. it 7 Rt. 30 Pen., cainū Žirnū — Rt. — Pen. it — Rt. — Pen., baltjū Žirnū — Rt. — Pen. it — Rt. — Pen., už naujaji Szepeli Kopucjū 2 Rt. — Pen. it 2 Rt. 50 Pen., už Swarą Sautiendš 50 it 75 Pen., Kiaulėndš 60 it 80 Pen., Awienōs 50 it 70 Pen., Beržienōs 50 it 75 Pen., Swiesto 1 Rt. — Pen. it 1 Rt. 40 Pen., už 15 Kiaušus — Rt. 90 Pen. it 1 Rt. — Pen.

Berlynu Prekiū-Deveše

Rublis Popieriaus-Piningūse 3. Decembei. 100 Rbl. 236 Rt. 40 Wf.

Malkōs Pardawimo Termynat

nū 8. it 17. Decembei 1890.

- 2. Dez. ant Žeg. 10: Eglėnkūse prie Leppert Oberfiršt. Trappōnen.
- 9. 10: Bagdoniše (Karcziamoj), Oberfiršt. Schorellen.
- 9. 10: Bėrschfallen, Oberfirštėrijės Pabrojen.
- 10. 10: Rassawuse prie Šhlert, Oberfirštėrijės Rassawen.
- 10. 11: Schmallenintuse prie Laschelt, Oberfiršt. Schmalleningken.
- 11. 10: Obeliktuse (Karcziamoj), Oberfirštėrijės Kranichbruch.
- 12. 10: Peitshendorf prie Struppel, Oberfiršt. Pfeilswalde.
- 12. 10: Wilschmuj prie Baumann, Oberfiršt. Jura.

Geriktiskās Pardawimas.

Wittgiruse Nr. 6, Did.: 2,96,00 Hekt., Reinertrags: 29,76 Markē, Naudojimo Wertybe: 42 Rt., 10. Dec. pirm Bėtū ant Žegoraus 10 prie Tiljės Amtgeriktės.

Erbfreigut Fodgallen, Did.: 0,99,30 Hekt., Reinertrags: 5,85 Dol., Naudojimo Wertybe: 180 Rt., 10. Decembei pirm Bėtū ant Žeg. 10 prie Kaufent Amtgeriktės.

Barwen Nr. 39 bey 40, Nr. 39: Didumas: 2,97,30 Hekt., Reinertrags: 4,93 Dol., Nr. 40: Didumas: 2,06,80 Hektarai, Reinertrags: 5,71 Dolerei, 11. Dec. pirm Bėtū ant Žeg. 10 prie Szilofarcziamōs Amtgeriktės.